

Porównanie tłumaczeń II Królewska 3:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Elizeusz powiedział do króla Izraela: Cóż mnie i tobie?* Idź do proroków swojego ojca i do proroków swojej matki.** *** Lecz król Izraela powiedział do niego: Nie, bo JAHWE zwołał tych trzech królów, aby wydać ich w rękę Moabu. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Cóż mnie i tobie, מַה־לִּי וְלָךְ , idiom: Co my mamy ze sobą wspólnego.

²⁾ i do proroków swojej matki : brak w G.

³⁾ <x>110 18:20</x>